

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	RENAULT	127 720 - 20	CH 0677 33

Constructeur Régie Nationale des Usines RENAULT F-92109 Boulogne-Billancourt (F)
 Identification "VF1-127 720" sur la plaquette du constructeur et devant le No du châssis

Piaquette constructeur dans le compartiment du moteur, à droite, sur le boîtier du phare
 N° du châssis dans le compartiment du moteur, à droite, sur le logement de la suspension
 Identification du moteur "829 G7" à droite, à l'avant latéralement sur le bloc (plaquette)
 Importateur principal RENAULT (SUISSE) SA., 8105 Regensdorf
 Véhicule homologué VF1 - 127 720 B 0 000 002

Châssis
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4
 Direction mécanique, s.d. avec assistance hydraulique
 Transmission mécanique synchronisée
 Nombre de vitesses 4 ou 5 Entraînement sur roues avant
 Frein de service hydraulique, 2 circuits, AV=diapques/AR=exp.interne, assistance par dépression, sur toutes les roues, limiteur selon charge, sur les roues arrière
 Frein auxiliaire mécanique, à expansion interne, sur les roues arrière
 Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire
 Contrôle 2 circuits (par différence de pression, ou par contrôle du niveau; lampe-témoin combinée

Moteur	RENAULT	Type	829 G7
Marque	en ligne	Temps	4
Construction	B	Position	avant
Carburant	eau	Nombre cylindres	4
Refroidissement	83	Course	82
Alésage	1994	CV-impôt	10,16
Cylindrée	75	à l/min	5500
Puissance en kW ISO CV	102		
Bruit à l'arrêt	75 dB/A	à 1/min	4125 *
Silencieux	2= 510x173x103 → 71	373x210x140	↳ 51
Mesure des gaz	CEE 78/665; CO 2,0 % à 800 t/min **		
Déparasitage	ECE-10; OCE, annexe B, chiffres 3-4= D		

Carrosserie limousine
 Nombre de portes 4 + 1 Indic. vitesse km/h
 Ceintures sécurité Ar4 (E) Rétroviseurs gauche / droite
 Cale - Attelage =
 Antivol verrouillage de la direction

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	745	465	1210
Charge utile	120	230	350
Poids total	865	695	1560
Garantie labr.	1660		
Dimens. pneus	165 SR 13	165 SR 13	(Variantes +)
Ply/bars	R / 2,3	R / 2,3	voir
Charge pour V max	950	950	remarques)
	180	180	

Nombre de places 5 av 2 centre ar 3
 Dimensions intérieur extérieur
 Longueur 4520 Empattements 2661 (2665)
 Largeur 1732 Essieu double av ar
 Hauteur 1438 Voie av 1452 ar 1470
 Porte à faux lat. av (974) 978 ar 891 Braquage ø g 10500 d 10500 G (10000) D (10000)

Garantie poids remorquable avec frein	750
Garantie poids remorquable sans frein	500
Garantie poids de l'ensemble	
Poids remorquable testé	750
Vitesse maximale selon le constructeur	170 km/h
Vitesse maximale testée	60 km/h
Charge garantie sur le toit	60 kg

Distance volant - vers l'avant du véhicule -
 () = avec direction assistée

Equipement	HCR ou CR (E)	
Feux de route	HCR ou CR (E)	
Feux de croisement	HCR ou CR (E)	
Feux de position	A (E)	
Feux rouges	R-S1 (E)	
Feux stop	R-S1 (E)	
Ciognoteurs	av 1 (E)	ar 2a (E)
Catadioptrés	av _____	ar 1 (E)
Feux de gabarit	av _____	
Feux complémentaires	2 feux de brouillard AR = B (E)	
Eclairage plaque	1/ séparé	
Essuie-glace	2/ balais	
Avertisseurs	SEIMA SHF 10 CH 5 1201 04 avec lave-glace	
	ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme	
Marque et type	RENAULT 127 720 - 20	
Homologation N°	CH 0677 33	
Carrosserie	limousine	
Places	total 5	avant 2
Poids à vide	1210	Carburant B
Charge utile	-	CV-impôt 10,16
Poids total	1660	Cylindrée 1994

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Mesure du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche = 50 km/h, M2, iA 3,778 = 79,0 dB/A
50 km/h, M3, iA 3,778 = 75,5 dB/A
- ***) Mesure des gaz : conforme selon CEE 78/665; une marque d'homologation n'est pas exigée.
- +) Variante de pneus : 185/65 SR 14 AV + AR 1000 (2,3) V-max. 180 km/h

<u>Jantes</u>	5.50 B - 13	acier, voies inchangées
	5.50 J - 13	alliage léger, marque BM, FH 42, voies inchangées
	5.50 J - 14	alliage léger, marque AMIL, voies inchangées.

Equipement : des bavettes sont obligatoires à l'arrière.

• Lieu et date de l'homologation Lardy (F), 20. - 25.04.80

Service fédéral d'homologation

Voiture
de tourisme

RENAULT

127 720 - 20

CH 0677 33

Fiche complémentaire

I.

Complément du 14.08.81 à Berne - Ad

A partir du No du châssis : CO 000 001 (C = millésime 1982)

No du châssis : emplacement = dans le compartiment des bagages, à droite, sur la tôle du plancher, ou dans le compartiment du moteur, à droite, sur logement du ressort.

Moteur : équipé d'un allumage électronique.

Silencieux variante : 1er pot = 519 x 173 x 103 mm \varnothing 73 / 2ème pot inchangé.

Mesure du bruit selon l'OCE :

avec le véhicule en marche : 50,0 km/h, M2, iA 3,78 = 80,0 dB/A
50,0 km/h, M3, iA 3,78 = 74,5 dB/A

à l'arrêt : 75,0 dB/A à 4125 t/min.

Mesure des gaz : CE-78/665; CO = 1,3 % à 800 t/min.

Ceintures de sécurité : AR = Ar4 / B / Ar4 (E).

Complément du 12.5.82. à Lardy (F) - Gau/FR

Equipement : livrable sur demande, avec un spoiler arrière en polyurethan sur le hayon.